

Movimento politico per l'unità
Mouvement politique pour l'unité
Forum Politik und Geschwisterlichkeit



La politica: la ricchezza
nella diversità

La politique: richesse
dans la diversité

Politik: Vielfalt
als Bereicherung

Aula Magna dell'Università
della Svizzera Italiana

Lugano, 26 settembre 2009
14.30 - 17.30

Programma - *Programme* - Programm

14:30 Saluti e introduzione – *Salutations et introduction* – Begrüssung und Vorstellung
Interventi – Interventions – Vorträge



- **Roberto Lurati**

Sindaco di Canobbio, membro del MPPU svizzero
Président de Canobbio, membre du MPPU Suisse
Gemeindepräsident von Canobbio,
Mitglied Forum Politik und Geschwisterlichkeit / Schweiz



- **Chiara Simoneschi Cortesi**

Presidente del Consiglio Nazionale
Présidente du Conseil National
Nationalratspräsidentin



- **Marco Fatuzzo**

Presidente del Centro internazionale del MPPU
Président du Centre International du MPPU
Präsident des internationalen Zentrums des Forum Politik
und Geschwisterlichkeit



- **Antonio Maria Baggio**

Professore di filosofia politica
Professeur de philosophie politique
Politikwissenschaftler

- 17:00 • Esperienze dalla vita politica – *Expériences de la vie politique*
Erfahrungen aus dem politischen Alltag
- Tavola rotonda con domande e risposte – *Echange: questions et réponses*
Podiumsgespräch
- Rinfresco – *Verre de l'amitié* – Aperò
- 18:45 Serata ricreativa con cena (facoltativa) – *Soirée avec repas (facultative)*
Gemeinsames Abendessen (fakultativ)

Traduzione simultanea nelle tre lingue nazionali - *Traduction simultanée dans les trois langues nationales* - Simultanübersetzung in drei Landessprachen

Il Movimento politico per l'unità

"Chiunque, da solo, si accinge oggi a spostare le montagne dell'indifferenza, se non dell'odio e della violenza, ha un compito immane. Ma ciò che è impossibile a milioni di uomini isolati e divisi, pare diventi possibile a gente che ha fatto della fraternità universale il movente essenziale della vita".

Chiara Lubich

Una rete mondiale e aperta di cittadini attivi, di politici eletti nei vari livelli istituzionali o militanti nei più vari partiti e movimenti politici, di funzionari pubblici, di giovani che si interessano alle grandi questioni mondiali e alla vita della propria città, di studiosi di scienze politiche.

Crediamo in un futuro di unità per il mondo e vi lavoriamo con tutti, cercando di contribuirvi politicamente con uno stile coerente e competente.

Al MPPU non ci si iscrive: si aderisce attraverso uno stile di lavoro, scegliendo di fare politica col dialogo, anzi con un'arte, l'arte di amare.

Il congresso

I messaggi che provengono dalla società moderna evidenziano una nuova e crescente complessità.

Anche e soprattutto in ambito politico le differenze tendono a generare posizioni polarizzate, spesso conflittuali, creando ostacoli al dialogo e alla ricerca di soluzioni concordate.

È necessario e urgente promuovere una "cultura della fraternità", foriera di valori positivi, capace di porre al centro degli interessi politici la persona umana nella sua piena dignità, capace di valorizzare le differenze per la ricerca del bene comune.

Per maggiori informazioni: www.mppu.org
www.politic-forum.ch

Isrizioni - *Inscription* - Anmeldung

Per motivi organizzativi sarebbe auspicabile annunciare la partecipazione tramite mail all'indirizzo mppu.ch@gmail.com o tramite fax al numero +41 91 220 44 71 o tramite SMS al numero +41 76 560 44 70.

Per l'iscrizione alla serata facoltativa fa stato il versamento della quota di partecipazione di 70.- CHF sul conto postale: 30-700860-7, Forum Politik und Geschwisterlichkeit, 3084 Wabern.

Chi volesse sostenere il congresso anche con un aiuto finanziario può servirsi del conto sopraindicato. Ringraziamo fin d'ora per ogni contributo.

Pour faciliter l'organisation, il serait souhaitable d'annoncer sa participation par email à mppu.ch@gmail.com, ou par fax au numéro +41 91 220 44 71, ou par SMS au numéro +41 76 560 44 70.

Pour l'inscription à la soirée facultative, verser la somme de 70.- CHF sur le compte postal: 30-700860-7, Forum Politik und Geschwisterlichkeit, 3084 Wabern.

Pour un soutien financier du congrès on peut utiliser le même compte. Toute contribution est bienvenue. D'avance merci.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, eine der folgenden Anmeldemöglichkeiten zu wählen.

Mail: mppu.ch@gmail.com, Fax: +41 91 220 44 71, SMS: +41 76 560 44 70.

Für die Teilnahme am Abendprogramm (fakultativ) bitten wir Sie CHF 70.- auf das Postkonto: 30-700860-7 Forum Politik und Geschwisterlichkeit, 3084 Wabern, einzuzahlen.

Falls Sie diese Tagung mit einem finanziellen Beitrag unterstützen möchten, können Sie Ihre Spende ebenfalls auf das angegebene Konto überweisen. Wir danken für jede Spende.

Per il soggiorno – *Pour le séjour* - Unterkunftsmöglichkeit

<http://www.lugano-tourism.ch>

Alberghi nelle vicinanze – *Hôtels dans les alentours* – Hotels in der Nähe

www.hotelceresio.ch

www.pestalozzi-lugano.ch

www.hotelzurigo.ch